

4

**Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable  
exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de  
Flandre orientale et de Limbourg**

*Convention collective de travail du 1<sup>er</sup> juillet 1999*

**Formation permanente dans le cadre de l'accord interprofessionnel du 5 décembre  
1998**

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail **s'applique** aux employeurs et aux ouvriers des exploitations de sable blanc exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale et de Limbourg.

Par «ouvriers», on entend les ouvriers et ouvrières.

Article 2. L'employeur offre à ses travailleurs la possibilité de formation et d'apprentissage techniques.

Article 3. Après concertation avec les **travailleurs**, les employeurs présentent chaque année un plan de formation pour approbation au conseil **d'entreprise**.

Article 4. Le conseil d'entreprise reçoit chaque année un rapport relatif aux formations suivies durant l'exercice écoulé.

**Article 5.** Les résultats sont présentés chaque **année**, au mois de mai, à la Sous-commission paritaire.

Article 6. L'intervention dans les frais des formation et apprentissage techniques est réservée aux membres du personnel, pour autant que cette formation peut avoir pour effet que les connaissances professionnelles élargies des personnes concernées ont un effet positif sur la qualification professionnelle et donnent une plus grande garantie d'un emploi définitif.

Article 7. Les frais peuvent concerner l'intervention dans les frais de voyage, la perte de salaire et les éventuels droits d'inscription ou **minervals** de cours. Pour les formations internes, les frais des formateurs sont également pris en compte.

Article 8. La présente convention collective de travail entre en vigueur au 1<sup>er</sup> février 1999 et cesse d'avoir effet au 31 décembre 2000.

•

BERLEGGING-DÉPÔT	REGISTR.-ENREGISTR.	
17-08-1999	070999	523 8010 of 1102-06

5

**Paritair Subcomité voor het bedrijf der grind- en zandgroeven welke openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen en Limburg**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 1999*

**Permanente vorming in het kader van het interprofessioneel akkoord van 8 december 1998**

**Artikel 1.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de witzandexploitaties welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen en Limburg.

Met « werklieden » worden de **arbeiders** en **arbeidsters** bedoeld.

Art. 2. De werkgever biedt aan zijn werklieden de **mogelijkheid tot technische** vorming en opleiding.

Art. 3. Na overleg met de **werknemers** leggen de werkgevers jaarlijks ter **goedkeuring** een **opleidingsplan** voor aan de **ondernemingsraad**.

Art. 4. De ondernemingsraad **krijgt** jaarlijks een rapport over de gevolgde opleidingen van het **afgelopen jaar**.

Art. 5. De resultaten worden jaarlijks in de **maand mei** aan het **paritair subcomité** voorgelegd.

Art. 6. De tussenkomst in de kosten van de technische vorming en opleiding wordt voorbehouden aan personeelsleden voor zover deze opleiding **kan tot gevolg** hebben dat de **ruimere beroepskennis** van **betrokkenen** een positieve weerslag **heeft** op de **beroepsbekwaamheid** en een grotere waarborg **geeft tot** blijvende tewerkstelling.

Art. 7. De kosten kunnen betrekking hebben op een tussenkomst in reiskosten, het loonverlies en de eventuele **inschrijvingsrechten** of cursusgelden. Voor interne opleidingen komen ook de kosten van de opleiders in **aanmerking**.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in **werking** op 1 **februari 1999** en houdt op van **kracht** te zijn op 31 december 2000.

DEPÔT-REGISTR. | REGISTR.-ENREGISTR.

17 -08- 1999

07 09 99

52 380 110F/102.06